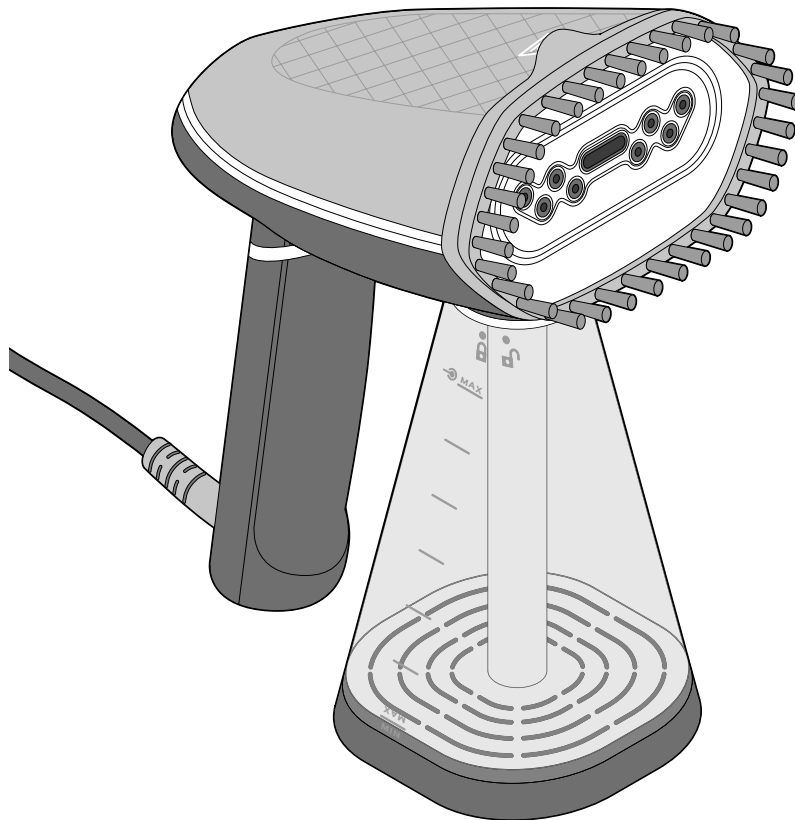


Parná kefa



Vážení zákazníci!

Vašou novou parnou kefou rýchlo odstránite záhyby a pokrčenie na mnohých textíliách.

Ľahko ňou vyžehlíte aj čalúnenie a záclony.

Držadlo môžete priestorovo úsporne sklopiť, a tak si môžete parnú kefu vziať so sebou napr. aj na cesty.

Želáme vám veľa spokojnosti s vašou novou parnou kefou.



www.tchibo.sk/navody

Obsah

- 3 K tomuto návodu
- 4 Bezpečnostné upozornenia
- 7 Prehľad (obsah balenia)
- 7 Príprava parnej kefy na použitie
- 8 Používanie
 - 8 Pred prvým použitím
 - 9 Upozornenia k žehleniu
 - 9 Žehlenie textílií kefovým násadcom alebo násadcom na odstraňovanie chlčpkov
 - 11 Čalúnenie, záclony a závesy
 - 11 Žehlenie textílií bez násadca
 - 11 Sklopenie a vyklopenie držadla
 - 12 Používanie adaptéra na bežne predajné fľaše na vodu
- 12 Po použití
 - 12 Čistenie
 - 12 Odstraňovanie vodného kameňa
 - 13 Uschovanie
- 13 Technické údaje
- 14 Likvidácia

K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Parná kefa je navrhnutá na naparovanie a žehlenie bežných textílií. Okrem toho sa hodí aj na odstraňovanie chĺpkov a nepríjemných zápachov z bežných textílií.
- Parná kefa je určená výlučne na používanie s vodnou parou. Používanie bez vody je neprípustné.
- Výrobok je vhodný na použitie v suchých interiéroch. Nepoužívajte ho v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s ...
 - ... obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo
 - ... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí, ak sú ...
 - ... pod dozorom alebo
 - ... boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.

- Čistenie a údržba výrobku nesmie byť zverená deťom bez dozoru. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Parná kefa a jej sieťový kábel sa od zapnutia až do úplného vychladnutia musia nachádzať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Prístroj nepoužívajte v prípade, keď sú na prístroji alebo sieťovom kábli viditeľné škody, keď prístroj spadol alebo z neho vyteká voda. Po zistení poškodení na sieťovom kábli, zástrčke, kryte alebo inom dieli nesmiete parnú kefu ďalej používať až do riadneho odstránenia nedostatku.
- Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Opravy prístroja alebo sieťového kábla zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ...
 - ... pred nalievaním alebo vylieváním vody,
 - ... pred nasadzovaním alebo odstraňovaním kefového násadca alebo násadca na odstraňovanie chĺpkov,
 - ... pred sklopením držadla,
 - ... pri nepoužívaní prístroja

... pri poruchách počas prevádzky,

... po použití a


... pred čistením prístroja.

Zástrčku vyťahnite zo zásuvky aj vtedy, keď naparovanie prerušíte len krátkodobu. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.

- Prístroj zapojte iba do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi výrobku.
- Parná kefa sa smie naplniť vodou, avšak nikdy ju nesmiete ponoriť do vody alebo iných kvapalín, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
Aj všetky časti príslušenstva (kefový násadec a násadec na odstraňovanie chlpkov, nádržka na vodu a sieťový kábel) sa nesmú ponárať do vody.
- Nádržku na vodu nikdy neplňte nad značku **MAX**.
- Ak by pri nalievaní vody došlo k preliatiu, dôkladne osušte nádržku na vodu pred jej opätovným nasadením a zapojením prístroja.
- Nikdy nesmerujte prúd pary na elektrické prístroje.

- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať.
Chráňte sieťový kábel pred kontaktom s horúcimi dielmi parnej kefy, inými zdrojmi sálavého tepla a ostrými hranami.
- Sieťový kábel neomotávajte okolo prístroja.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťová zástrčka v prípade potreby dala rýchlo vyťať. Sieťový kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Ak by bolo potrebné použitie predlžovacieho kábla, tento musí zodpovedať parametrom podľa kapitoly „Technické údaje“. Pri kúpe predlžovacieho kábla si nechajte poradiť v špecializovanej predajni.

VAROVANIE pred popáleninami/obarením/požiarom

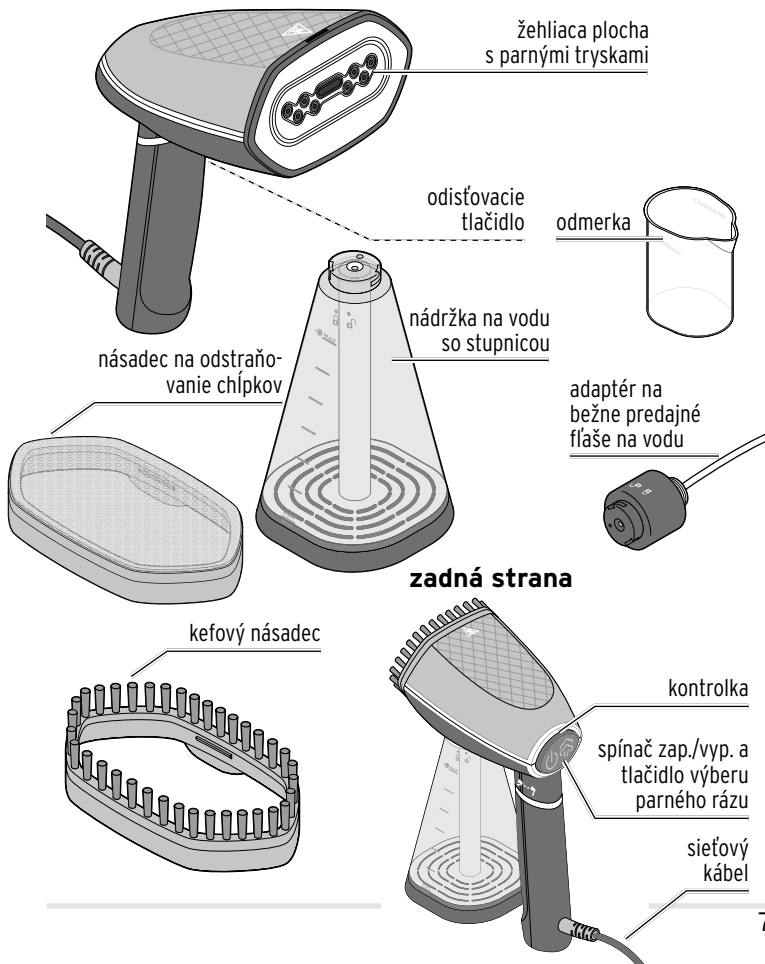
- Nikdy nenechávajte bez dozoru prístroj pripojený do zásuvky alebo ešte horúci prístroj.
-  Unikajúca para je veľmi horúca! Kontakt s rozohriatymi dielmi parnej kefy, ako aj s unikajúcou parou spôsobí popáleniny, resp. obareniny.
- V žiadnom prípade nežehlite textílie na tele! Nedávajte ani svoju ruku pod textílie ako oporu pri naparovaní.
- Parnú kefu nikdy nesmerujte na osoby ani zvieratá.
- Neotáčajte horúcu parnú kefu hore nohami, pretože inak môže vytekať horúca voda.
- Nechajte prístroj vychladnúť pred jeho čistením, doplňovaním vody, sklopením držadla alebo keď budete odoberať alebo nasadzovať kefový násadec alebo násadec na odstraňovanie chlčpkov.
- Parnú kefu odkladajte vždy na stabilný povrch s odstupom minimálne 15 cm od stien, nábytku a predmetov. Prístroj vždy odkladajte do vzpriamenej polohy.
- Zamedzujte kontaktom žehliacej plochy s povrchmi citlivými na teplo. Zohľadnite, že prístroj je aj po vypnutí ešte niekoľko minút horúci.

- Pred použitím prístroja skontrolujte, či nie sú upchaté parné trysky.

POZOR pred poraneniami a vecnými škodami

- Chráňte prístroj pred nárazmi, pádmi a prachom. Prístroj neprevádzkujte s prázdnu nádržkou na vodu. Pred používaním a počas používania pravidelne kontrolujte stav vody.
- Po každom použití vyprázdňte nádržku na vodu.
- Rešpektujte údaje na žehlených textíliách. Polyakryl, zmesové tkaniny z acetátu a polyamidu a podobné látky sa nesmú naparovať ani žehliť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Zabudovaná LED dióda sa nemôže a nesmie vymieňať.
- Používajte len originálne príslušenstvo.

Prehľad (obsah balenia)



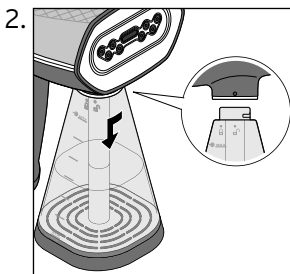
Príprava parnej kefy na použitie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

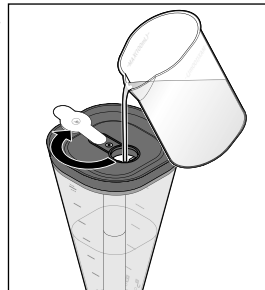
- Pred čistením prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Ak by pri nalievaní vody došlo k preliatiu, dôkladne osušte nádržku na vodu pred jej opätovným nasadením a zapojením prístroja.

1. Úplne rozviňte sieťový kábel.



Nádržku na vodu otočte proti smeru hodinových ručičiek až na doraz a vytiahnite ju nadol.

3.



Nádržku na vodu obráťte a otvorte uzáver. Nádržku na vodu naplňte maximálne po značku **MAX**.



Nenaliievajte vodu s prísadami, ako sú napr. škrob alebo parfum!

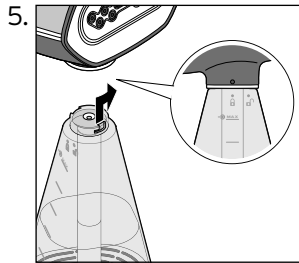
Na zabránenie vzniku vápenatých usadenín použite destilovanú alebo demineralizovanú

Používanie

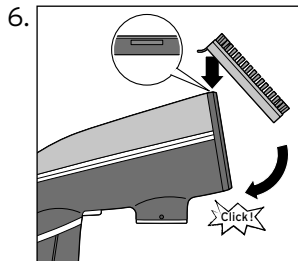
vodu, dostupnú v predajniach.

Parnú kefu môžete používať aj s vodou z vodovodu. Prístroj však v pravidelných intervaloch odvápnujte (pozri odsek „Odstraňovanie vodného kameňa“).

4. Následne na nalievací otvor znovu nasadíte uzáver - musí sa citelne zaistiť - a nádržku na vodu znovu obráťte.



Plnú nádržku na vodu nastrčte znovu do otvoru na parnej kefe a otočte ju v smere hodinových ručičiek až na doraz. Musí sa citelne zaistiť.



Kefový násadec alebo násadec na odstraňovanie chĺpkov príp. nasadíte podľa zobrazenia na parnú kefu. Musí sa počuteľne a citelne zaistiť.



VAROVANIE -

Nebezpečenstvo popálenia/oparenia

Nechajte prístroj vychladnúť pred dolievaním vody a pred nasadzovaním alebo odstraňovaním kefového násadca alebo násadca na odstraňovanie chĺpkov.



VAROVANIE - Nebezpečenstvo požiaru

Prístroj odkladajte vždy vzpriamene.

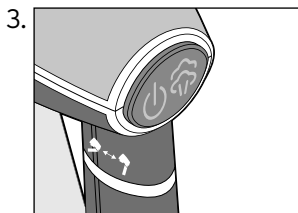
Pred prvým použitím





Pri prvom zohrievaní môžete zacítiť mierny zápach, ktorý je však neškodný. Zabezpečte dostatočné vetranie.



Po výrobe parnej kefy môžu na žehliacej ploche príp. zostať zvyšky politúry. Preto odporúčame najskôr prežehlenie starej bavlnenej handry na odstránenie zvyškov politúry pred použitím vašej novej parnej kefy na vašu bielizeň, odevy atď.

1. Príp. odoberte kefový násadec alebo násadec na odstraňovanie chĺpkov.
2. Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky.






3. Stlačte spínač zap./vyp.  
Kontrolka bliká na červeno, kým sa prístroj nahrieva. Hneď ako kontrolka trvalo svieti na červeno, dosiahla sa prevádzková teplota.


Môžete si vybrať medzi dvomi parnými stupňami a jedným vyhrievacím stupňom.

4. Stlačte spínač zap./vyp.   ...
- ... 1x na miernu paru.
Spínač zap./vyp. svieti na zeleno.
 - ... 2x na silnú paru.
Spínač zap./vyp. svieti na modro.
 - ... 3x na horúčavu bez pary.
Spínač zap./vyp. zhasne.

Keď spínač zap./vyp. trvale svieti na zeleno alebo modro, z prístroja trvale vystupuje para.

 Prístroj najskôr musí načerpať vodu, takže spočiatku neuniká žiadna para.

5. Nastavte silnú paru a parnú kefu vedte pár minút po starej bavlnenej utierke.
Následne držte spínač zap./vyp.   stlačený po dobu cca 3 sekúnd na vypnutie prístroja.

 Po cca 10 minútach používania sa prístroj prepne do pohotovostného režimu. Spínač zap./vyp. bliká na červeno a prístroj sa ochladzuje.
Na opätovné aktivovanie prístroja znovu stlačte spínač zap./vyp.

6. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
Parná kefa je pripravená na používanie.

Upozornenia k žehleniu





- Pred žehlením si prečítajte upozornenia o ošetrovaní textílií, ktoré chcete žehliť parou. Niektoré textílie a aj koža alebo látky s volánikmi, flitrami a aplikáciami sa nesmú žehliť parou.
- Citlivé materiály ako napr. vlna, zmesi vlny, menčester, zamat a hodváb by sa mali žehliť parou len na rubovej strane.
- Prístroj vždy najskôr vyskúšajte na skrytom mieste na látke.

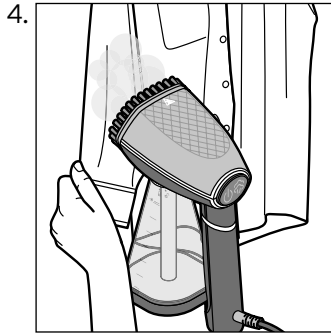
Žehlenie textílií kefovým násadcom alebo násadcom na odstraňovanie chĺpkov

- ▷ Pripravte prístroj podľa postupu uvedeného v kapitole „Príprava parnej kefy na použitie“.
- ▷ Na parnú kefu nasadte kefový násadec alebo násadec na odstraňovanie chĺpkov.

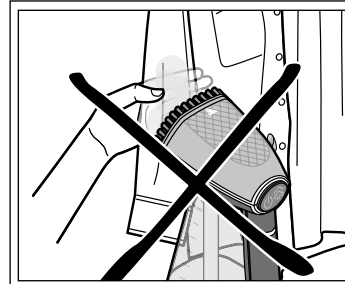


- Kefový násadec je vhodný na osvieženie čalúnených poťahov, závesov atď.
- Kefový násadec na odstaňovanie chĺpkov sa hodí na žehlenie a osvieženie odevov z bavlny, hodvábu ako aj na jemnejšie textílie.
- Na zlepšenie naparenia môžete parnú kefu použiť aj bez kefového nástavca.

1. Zaveste kus odevu na vešiak. Nohavice zaveste za lemy.
2. Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky a stlačte spínač zap./vyp.  . Počkajte, kým kontrolka nebude trvale svietiť na červeno.
3. Stáčajte spínač zap./vyp.   tak dlho, kým sa ne-nastaví želaný parný stupeň resp. vyhrievací stupeň.



4. Voľnou rukou napnite látku. Položte parnú kefu na pokrčené miesto a jemne ju pritlačte. Pohybujte prístrojom po odevu smerom nadol a nasadeným násadcom ho vyhladzujte.





VAROVANIE -
Nebezpečenstvo
popálenia/oparenia

V žiadnom prípade nežehlite textílie na tele! Nedávajte ani svoju ruku pod textílie ako oporu pri naparovaní.



Počas žehlenia parou sa násadcami súčasne odstraňujú chĺpky alebo vlasy.

- ▷ Keď sa nádržka na vodu vyprázdni, vypínate prístroj a nechajte ho vychladnúť. Následne naplňte nádržku na vodu skôr, ako znova zapnete prístroj.
5. Keď bude odev dostatočne vyhladený, podržte spínač zap./vyp.   cca 3 sekundy stlačený na vypnutie prístroja.
 6. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a nechajte prístroj vychladnúť, predtým ako ho odložíte. Vylejte vopred príp. obsah nádržky na vodu.
 7. Nechajte kus odevu vyschnúť na vešiaku.

Čalúnenie, záclony a závesy

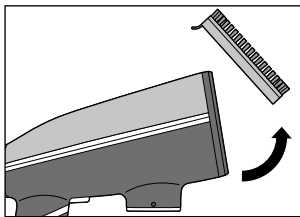
Záclony a závesy sa žehliť – ako odevy – zavesené a nemusíte ich zvešovať. Iné tkaniny, ako napr. obrusy, zaveste na tyč. Vždy najskôr vykonajte test na skrytom, resp. nenápadnom mieste.

Žehlenie textílií bez násadca

Prístroj je vhodný aj bez násadca na osvieženie odevov ako napr. blúzok, košiel (napr. z bavlny a pod.) alebo na záclony.


Táto funkcia je vhodná na všetky textílie označené s .

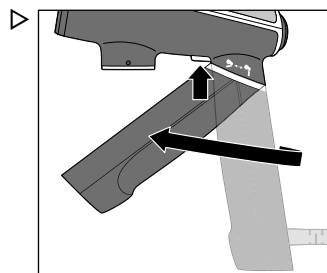
1.  Odstráňte kefovú hlavicu.




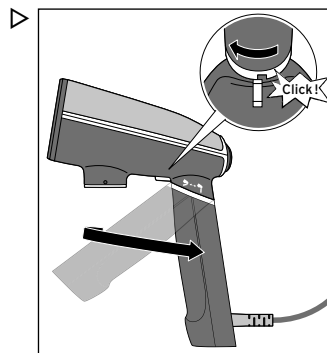
2. Položte textíliu na žehliacu dosku. Parná kefa sa dá používať vo zvislej, ako aj vo vodorovnej polohe.
3. Ďalej pokračujte podľa popisu v kapitole „Žehlenie textílií s kefovým násadcom alebo násadcom na odstraňovanie chĺpkov“.


Sklopenie a vyklopenie držadla

 Nádržka na vodu sa nesmie nachádzať na parnej kefe.



Na sklopenie držadla stlačte odisťovacie tlačidlo a držadlo opatrne otočte proti smeru hodinových ručičiek v smere k  vpred.



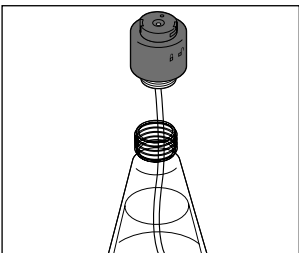
Na vyklopenie držadla ho opatrne otočte v smere hodinových ručičiek v smere k  vzad. Odisťovacie tlačidlo sa počutielne a citeľne zaistí.

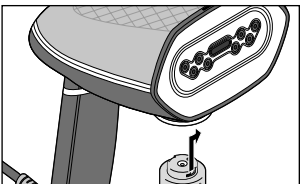
Po použití

Používání adaptéra na běžně prodejné fľaše na vodu

Ak je pre vás objem nádrčky na vodu príliš malý, alebo ak si beriete parnú kefu na cesty a nádrčku na vodu nemáte po ruke, priloženým adaptérom si môžete k parnej kefe pripojiť bežne predajné, ideálne malé fľaše na vodu.

1. Nádrčku na vodu príp. otočte proti smeru hodinových ručičiek až na doraz a vytiahnite ju nadol.

2.  Adaptér zatlačte až na doraz na otvor fľaše.

3.  Adaptér s fľašou na vodu nastrčte znovu do otvoru na parnej kefe a otočte ho v smere hodinových ručičiek až na doraz. Musí sa citelne zaistiť.

Čistenie

Vypnite prístroj a vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Nechajte prístroj úplne vychladnúť.

Vylejte obsah nádrčky na vodu.

Kryt utrite v prípade potreby mierne navlhčenou handričkou. Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Odstráňte žmolky a iné zvyšky z kefového násadca.

Na vyčistenie násadca na odstraňovanie chĺpkov ním prejdite sprava doľava po starom uteráku.

Odstraňovanie vodného kameňa

Pri používaní vody z vodovodu dochádza k usadzovaniu vodného kameňa, ktorý obmedzuje výstup pary.

Parnú kefu by ste mali preto v pravidelných intervaloch odváňovať.

Na odstránenie vodného kameňa použite bežne predajný odváňovač vhodný na parné prístroje.

Rešpektujte aj upozornenia na návode na použitie prostriedku na odváňovanie.

Uschovanie

POZOR - Vecné škody

- Parnú kefu neukladajte na kefový násadec.
- Aby ste zabránili poškodeniu sieťového kábla, neomotávajte ho okolo prístroja.

Parnú kefu uschovajte podľa možnosti vzpriamene, chránenú pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

Technické údaje

Model:	SWS-288
Číslo výrobku:	603 503
Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Trieda ochrany:	I (⊕)
Výkon:	1600 W
Objem nádržky na vodu:	cca 350 ml
Parný výkon spínač zap./vyp. (modrý):	25 g/min.
spínač zap./vyp. (zelený):	17 g/min.
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	DS Direct GmbH Am Heisterbusch 1 19258 Gallin Germany (Nemecko)

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



Likvidácia



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

■ Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Model: SWS-288
Číslo výrobku: 603 503

Výrobca:
DS Direct GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germany (Nemecko)